

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> GENOUILLES, USAGE PROFESSIONNEL	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-151167/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-151167	<b>Date</b> 2014-05-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-333-65132	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn333.W8486-151167	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-06-30</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chow, Mejuine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn333
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-6283 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Inc./Dec. Augm/dim. Courant Révisée Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 4240-20-007-5203 PADS, KNEE, INDUSTRIAL Description Basic Material: High-density, closed foam. Attachment method: Adjustable elastic straps. Special Features: One size fits all, color white and black. . Supplier: Kuny's Leather MFG Ltd, 5901 44A St., Leduc, AB, Canada . . Or Equivalent: Part# offered: _____ . NSCM offered: _____ . Delivery offered: _____ NSCM/CAGE - COF/CAGE: I05S0 Part No. - N° de la partie: KP 295	Total		200 200	PR	\$ XXXXXXXXXXXX		

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Inc./Dec. Courant Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
2	NSN - NNO: 4240-20-007-5203  PADS, KNEE, INDUSTRIAL  Description  Basic Material: High-density, closed foam.  Attachment method: Adjustable elastic straps.  Special Features: One size fits all, color white and black.  . Supplier: Kuny's Leather MFG Ltd, 5901 44A St., Leduc, AB, Canada .  . Or Equivalent: Part# offered: _____ • NSCM offered: _____ • Delivery offered: _____  NSCM/CAGE - COF/CAGE: I05S0  Part No. - N° de la partie:  KP 295	Total		200	200	PR	\$ XXXXXXXXXXXXX		



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
3	NSN - NNO: 4240-20-007-4879 PADS, KNEE, INDUSTRIAL Description: Basic Material: Flexible hard-shell protection for your knees. Attachment method: Adjustable elastic straps. Special Features: One size fits all. Color brown . Supplier: Arcteryx Equipment Inc., 100-2155 Dollarton Hwy, North Vancouver, BC, Canada . . Or Equivalent: Part# offered: ..... NSCM offered: ..... Delivery offered: ..... NSCM/CAGE - COF/CAGE: L1628 Part No. - N° de la partie: 9467	Total		100		100	PR	\$ XXXXXXXXXXXX		



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
4	NSN - NNO: 4240-20-007-4879 PADS, KNEE, INDUSTRIAL Description: Basic Material: Flexible hard-shell protection for your knees. Attachment method: Adjustable elastic straps. Special Features: One size fits all. Color brown . Supplier: Arcteryx Equipment Inc., 100-2155 Dollarton Hwy, North Vancouver, BC, Canada . . Or Equivalent: Part# offered: . NSCM offered: . Delivery offered: _____ NSCM/CAGE - COF/CAGE: L1628 Part No. - N° de la partie: 9467	Total		100		100	PR	\$ XXXXXXXXXXXX		

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Inc./Dec. Courant Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
5	NSN - NNO: 4240-20-007-5011  PADS, KNEE, INDUSTRIAL  Description:  Basic Material: CoolMax lining. Injected Gel provides superior comfort and protection.  Attachment method: Adjustable elastic straps.  Special Features: One size fits all.  . Supplier: Tommyco Knee pads Inc., 12202 Old Yale Rd, Surrey, BC, Canada .  . Or Equivalent:  Part# offered: _____ •  NSCM offered: _____ •  Delivery offered: _____  NSCM/CAGE - COF/CAGE: L4063  Part No. - N° de la partie:	Total		700	700	PR	\$ XXXXXXXXXXXXX		



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
5	30321									

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-151167/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn333

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-151167

File No. - N° du dossier

hn333W8486-151167

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette modification 001 a pour but de mettre à jour la description des articles des pages 3 à 7. L'annexe A demeure inchangée.

**\*\*\* TOUTES LES AUTRES CLAUSES & CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES \*\*\***